



Mamy Blue
design Roberto Lazzeroni

Mamy Blue

design Roberto Lazzeroni

Una poltrona per leggere, sognare, meditare. Avvolgente e sensuale come una canzone, Mamy Blue è stata progettata per il relax e la lettura. Torna l'abbinamento fra Pelle Frau® e Cuoio Saddle Extra, un accostamento esaltato dalle preziose cuciture a vista, eseguite con filo a contrasto. La struttura dello schienale è in poliuretano espanso realizzato da stampo. Il molleggio della seduta, in faggio stagionato, è ottenuto con molle biconiche in acciaio legate a mano e appoggiate su cinghie di juta. Mamy Blue, anche nella versione girevole, ha la base d'appoggio a 4 piedi in legno massello di frassino tinto wengé. Armonioso completamento della poltrona, il pouf, abbina il cuoio Saddle Extra della parte inferiore alla Pelle Frau® usata per la superficie superiore. Il poggiatesta, in Pelle Frau®, va semplicemente in appoggio allo schienale dove può essere posizionato a piacere grazie ad un contrappeso inserito internamente alla fodera.

An armchair for reading, dreaming, meditating. As enveloping and sensual as a song. Designed for relaxation and reading. The combination of Pelle Frau® leather and Saddle Extra hide makes a come-back, further exalted by the elegant visible stitching. The back structure is in moulded polyurethane foam. The springing of the seasoned beech wood seat consists of double-cone steel springs that are individually tied and attached to jute webbing. Mamy Blue, even in its swivel version, has its support base with 4 feet in solid wengé-stained ash wood. As a harmonious accessory to the armchair, the pouf combines the Saddle Extra hide of the lower part with the Pelle Frau® leather used on the upper surface. The Pelle Frau® leather headrest is simply placed onto the backrest, where it can be positioned at will thanks to a counterweight inserted into the lining.

Un fauteuil pour lire, rêver, méditer. Enveloppant et sensuel comme une chanson. Conçu pour lire et se détendre. L'association du cuir Pelle Frau® et du cuir Cuoio Saddle Extra est de retour. Un assortiment souligné par les précieuses coutures apparentes. La structure du dossier est en mousse de polyuréthane, réalisée par moulage. La suspension de l'assise en hêtre sec est obtenue par des ressorts biconiques en acier, liés à la main et placés sur des sangles de juta. Mamy Blue existe aussi en version pivotante dont la base d'appui a 4 pieds en bois massif de frêne teinté wengé. Un pouf, qui associe le cuir Saddle Extra dans le bas au cuir Pelle Frau® dans le haut, le complète harmonieusement. L'appui-tête en cuir Pelle Frau® doit être simplement posé contre le dossier, un contrepois placé à l'intérieur permettant d'en régler la position.





▲ Mamy Blue armchair Cuoio Saddle Extra Testa di moro + Pelle Frau® Nest Azul. Fiorile table 58x56 h54 ash in a wengè stain (32). WE-BAG, ANY CASE bags T-Collection, Poltrona Frau Atelier.





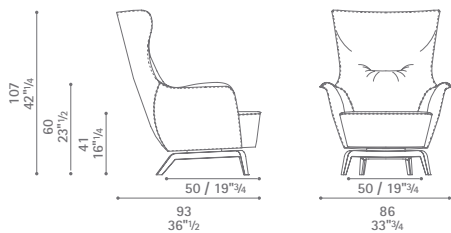
Ein Sessel zum Lesen, Träumen, Meditieren. Umhüllend und sinnlich wie ein Lied. Der Sessel ist zum Entspannen und für die Lektüre gedacht. Die Kombination von Pelle Frau®-Leder und Saddle-Leder Extra, die durch die kunstvollen, sichtbaren Nähte hervorgehoben wird, kehrt zurück. Die Struktur der Rückenlehne ist aus formgepresstem PU-Schaumstoff. Die Federung der Sitzfläche aus abgelagertem Buchenholz wird durch Taillefedern aus Stahl erzielt, die von Hand gebunden und auf Juteriemen aufgelegt sind. Mamy Blue – auch in der drehbaren Ausführung – besitzt ein Untergestell mit 4 Beinen aus massivem Eschenholz, wengéfarben gebeizt. Als harmonische Ergänzung des Sessels dient der Polsterhocker, bei dem für den unteren Teil Saddle-Leder Extra und für die obere Fläche Pelle Frau®-Leder verwendet wurde. Für die Kopfstütze aus Pelle Frau®-Leder ist keine Befestigung erforderlich, sie wird einfach auf die Rückenlehne gelegt und kann dank des Gegengewichts im Innern des Bezugs nach Belieben platziert werden.

Un sillón para leer, soñar, meditar. Envolvente y sensual como una canción, Mamy Blue ha sido proyectado para el relax y la lectura. Vuelve la combinación entre Pelle Frau® y Cuero Saddle Extra, exaltada por preciosas costuras a la vista con hilo de contraste. Estructura del respaldo de espuma de poliuretano moldeado. Asiento en haya curada con sistema de resortes realizado con muelles bicónicos de acero atados a mano y apoyados sobre correas de yute. En la versión giratoria, Mamy Blue tiene también base de apoyo de cuatro pies de madera maciza de fresno teñido wengué. Armonioso complemento del sillón es el pouf que combina el cuero Saddle Extra en la parte inferior con la Pelle Frau® en la superficie superior. El reposacabezas de Pelle Frau® está simplemente apoyado al respaldo donde puede colocarse al gusto gracias a un contrapeso en el interior de la funda.

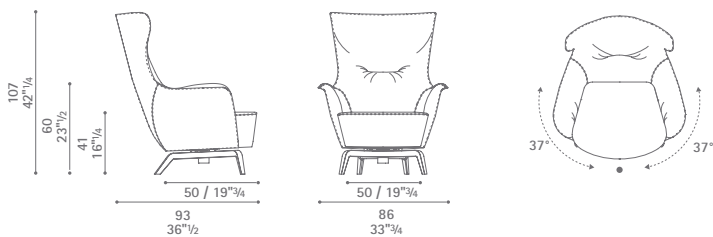
このアームチェアは読書のためだけではなく、そこで夢を膨らませたり、深く物事を考えるのにも最適です。リラックスや読書のためにデザインされたメイミーブルー、それはそのタイトルの歌のようにセクシュアルにあなたを包み込みます。Pelle Frau®とサドルレザーエクストラのコンビネーションには、一見してすぐにわかるその優雅な縫い目のアプローチ、それに続く対照的なステッチが施してあります。座面のスプリングには十分に乾燥させたブナ材を使用し、ウエービングベルトの上にコイルスプリングが手作業で固定してあります。Mamy Blue (メイミーブルー)、回転チェアバージョンにおいても土台のベースとなる4つの脚にはウエッジ染めを施したアッシュ木材を使用しました。調和のとれた一体感のあるアームチェアとプーフは、上部の表面に使用されたPelle Frau®内部のサドルレザーエクストラとも絶妙なバランスを保っています。ヘッドレストはPelle Frau®を使用しています。背もたれから張り地の内側にかかる力に対してゆったりとした姿勢でご使用いただけるようにデザインされています。

Mamy Blue

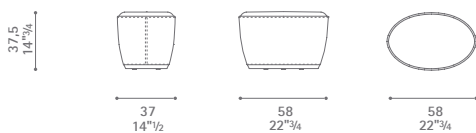
Armchair



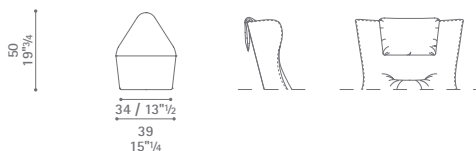
Swivel armchair



Footrest



Headrest



03/14 MT

► Mamy Blue armchair Cuoio Saddle Extra Testa di moro + Pelle Frau® Nest Azul Fiorile table 58x56 h54 ash in a wengè stain (32).

Please note, the colour references must always be considered as purely indicative.

1:50 scale. All dimensions and sizes are in centimeter and inches; dimensional variations of +/- 2% are possible. Poltrona Frau reserves the right to modify the products and the components in this catalogue, without any prior notice.

© Poltrona Frau 2014.

Company with certified Quality Management System in accordance with ISO 9001, certified Environmental Management system in accordance with ISO 14001 and certified Occupational Health and Safety Management System in accordance with BS OHSAS 18001.

Poltrona Frau S.p.A. I - 62029 Tolentino Via S. Pertini 22 Tel. +39 0733 909.1 Fax +39 0733 971600 www.poltronafrau.it info@poltronafrau.it